



---

**A/62/INF/1 REV.**  
**ORIGINAL: INGLÉS**  
**FECHA: 15 DE SEPTIEMBRE DE 2021**

## **Asambleas de los Estados miembros de la OMPI**

**Sexagésima segunda serie de reuniones**  
**Ginebra, 4 a 8 de octubre de 2021**

### INFORMACIÓN GENERAL

#### *Memorando de la Secretaría*

1. El presente documento proporciona información relativa a los períodos de sesiones de las siguientes 22 Asambleas y demás órganos de los Estados miembros de la OMPI y de las Uniones que la OMPI administra, que se reunirán en períodos de sesiones ordinarios del 4 al 8 de octubre de 2021:

- 1) Asamblea General de la OMPI, quincuagésimo cuarto período de sesiones (25.ºordinario)
- 2) Conferencia de la OMPI, cuadragésimo segundo período de sesiones (25.ºordinario)
- 3) Comité de Coordinación de la OMPI, octogésima sesión (52.<sup>a</sup> ordinaria)
- 4) Asamblea de la Unión de París, quincuagésimo séptimo período de sesiones (25.ºordinario)
- 5) Comité Ejecutivo de la Unión de París, sexagésimo primer período de sesiones (57.ºordinario)
- 6) Asamblea de la Unión de Berna, quincuagésimo primer período de sesiones (25.º ordinario)
- 7) Comité Ejecutivo de la Unión de Berna, sexagésimo séptimo período de sesiones (52.ºordinario)
- 8) Asamblea de la Unión de Madrid, quincuagésimo quinto período de sesiones (24.ºordinario)
- 9) Asamblea de la Unión de La Haya, cuadragésimo primer período de sesiones (23.ºordinario)

- 10) Asamblea de la Unión de Niza, cuadragésimo primer período de sesiones (25.ºordinario)
- 11) Asamblea de la Unión de Lisboa, trigésimo octavo período de sesiones (24.ºordinario)
- 12) Asamblea de la Unión de Locarno, cuadragésimo primer período de sesiones (24.ºordinario)
- 13) Asamblea de la Unión CIP [Clasificación Internacional de Patentes], cuadragésimo segundo período de sesiones (23.ºordinario)
- 14) Asamblea de la Unión del PCT [Tratado de Cooperación en materia de Patentes], quincuagésimo tercer período de sesiones (23.ºordinario)
- 15) Asamblea de la Unión de Budapest, trigésimo octavo período de sesiones (21.ºordinario)
- 16) Asamblea de la Unión de Viena, trigésimo cuarto período de sesiones (21.ºordinario)
- 17) Asamblea del WCT [Tratado de la OMPI sobre Derecho de Autor], vigésimo primer período de sesiones (10.ºordinario)
- 18) Asamblea del WPPT [Tratado de la OMPI sobre Interpretación o Ejecución y Fonogramas], vigésimo primer período de sesiones (10.ºordinario)
- 19) Asamblea del PLT [Tratado sobre el Derecho de Patentes], vigésimo período de sesiones (9.º ordinario)
- 20) Asamblea del Tratado de Singapur [Tratado de Singapur sobre el Derecho de Marcas], decimocuarto período de sesiones (7.ºordinario)
- 21) Asamblea del Tratado de Marrakech [Tratado de Marrakech para facilitar el acceso a las obras publicadas a las personas ciegas, con discapacidad visual o con otras dificultades para acceder al texto impreso], sexto período de sesiones (6.ºordinario)
- 22) Asamblea del BTAP [Tratado de Beijing sobre Interpretaciones y Ejecuciones Audiovisuales], segundo período de sesiones (2.ºordinario)

## Miembros

2. Los miembros de cada una de las 22 Asambleas y demás órganos de los Estados miembros en cuestión son los siguientes:

- 1) Asamblea General de la OMPI: Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camboya, Camerún, Canadá, Chad, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Eswatini, Federación de Rusia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea Ecuatorial, Guinea-Bissau, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Islas Cook, Islas Salomón, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kirguistán, Kiribati, Kuwait, Lesotho, Letonia, Líbano, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Malasia, Malawi, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Namibia, Nauru, Nepal, Nicaragua, Níger, Nigeria, Niue, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Árabe Siria, República Centroafricana, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Democrática del Congo, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Santa Sede, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Seychelles, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Tuvalu, Ucrania, Uganda, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe (186).
- 2) Conferencia de la OMPI<sup>1</sup>: Además de los Estados miembros de la Asamblea General de la OMPI que figuran más arriba: Eritrea, Etiopía, Islas Marshall, Maldivas, Myanmar, Somalia, Timor-Leste (186 + 7 = 193).
- 3) Comité de Coordinación de la OMPI: Alemania, Angola, Argelia, Argentina (2019-2020), Armenia (miembro por rotación)<sup>2</sup>, Australia, Austria, Azerbaiyán (miembro por rotación)<sup>3</sup>, Bangladesh, Belarús (miembro por rotación)<sup>4</sup>, Bélgica, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Burkina Faso, Camerún, Canadá, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, España, Estados Unidos de América, Etiopía (*ad hoc*), Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Georgia, Ghana, Guatemala, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda,

<sup>1</sup> Los miembros de la Conferencia de la OMPI constituyen "los Miembros de la OMPI".

<sup>2</sup> Miembro del 10 de octubre de 2019 al 9 de enero de 2020, del 10 de julio al 9 de octubre de 2020 y del 10 de enero al 9 de abril de 2021.

<sup>3</sup> Miembro del 10 de octubre de 2019 al 9 de enero de 2020, del 10 de abril al 9 de julio de 2020, del 10 de enero al 9 de abril de 2021 y del 10 de julio al 9 de octubre de 2021.

<sup>4</sup> Miembro del 10 de enero al 9 de abril de 2020, del 10 de julio al 9 de octubre de 2020 y del 10 de abril al 9 de julio de 2021.

Islandia, Italia, Jamaica, Japón, Kazajstán, Kenya, Kirguistán (miembro por rotación)<sup>5</sup>, Letonia, Luxemburgo, Malasia, Marruecos, México (2019-2020), Mongolia, Namibia, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos, Panamá (2020-2021), Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, República de Corea, Reino Unido, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Senegal, Singapur, Sudáfrica, Suecia, Suiza (*ex officio*), Tailandia, Tayikistán (miembro por rotación)<sup>6</sup>, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Uganda, Venezuela (República Bolivariana de) (2020-2021), Viet Nam, Zimbabwe (83).

- 4) Asamblea de la Unión de París: Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Camboya, Camerún, Canadá, Chad, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Eswatini, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kirguistán, Kuwait, Lesotho, Letonia, Líbano, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Malasia, Malawi, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Namibia, Nepal, Nicaragua, Níger, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Árabe Siria, República Centroafricana, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Democrática del Congo, República Democrática Popular Lao, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Vicente y las Granadinas, San Marino, Santa Lucía, Santa Sede, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Seychelles, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Uganda, Uruguay, Uzbekistán, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe (175).
- 5) Comité Ejecutivo de la Unión de París: Angola, Argentina (2019-2020), Bangladesh, Belarús (miembro por rotación)\*, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Burkina Faso, Camerún, Chile, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Emiratos Árabes Unidos, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Finlandia, Gabón, Ghana, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kenya, Kirguistán (miembro por rotación)\*, Letonia, Marruecos, Omán, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Suecia, Suiza (*ex officio*), Tayikistán (miembro por rotación)\*, Túnez, Uganda, Venezuela (República Bolivariana de) (2020-2021), Viet Nam, Zimbabwe (42).

---

<sup>5</sup> Miembro del 10 de enero al 9 de abril de 2020, del 10 de octubre de 2020 al 9 de enero de 2021 y del 10 de abril al 9 de julio de 2021.

<sup>6</sup> Miembro del 10 de abril al 9 de julio de 2020, del 10 de octubre de 2020 al 9 de enero de 2021 y del 10 de julio al 9 de octubre de 2021.

- 6) Asamblea de la Unión de Berna: Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahamas, Bahrein, Bangladesh, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camerún, Canadá, Chad, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Eswatini, Federación de Rusia, Fiji, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Cook, Islas Salomón, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kirguistán, Kiribati, Kuwait, Lesotho, Letonia, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malasia, Malawi, Malí, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Namibia, Nauru, Nepal, Nicaragua, Níger, Nigeria, Niue, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos, Pakistán, Panamá, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Árabe Siria, República Centroafricana, República Checa, República de Corea, República Democrática del Congo, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, República Dominicana, Rumania, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Santa Sede, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suiza, Suriname, Tailandia, Tayikistán, Togo, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Tuvalu, Ucrania, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe (177).
- 7) Comité Ejecutivo de la Unión de Berna: Alemania, Argelia, Armenia (miembro por rotación)\*, Australia, Austria, Azerbaiyán (miembro por rotación)\*, Bélgica, Canadá, China, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, Egipto, El Salvador, España, Filipinas, Francia, Georgia, Guatemala, Jamaica, Kazajstán, Luxemburgo, Malasia, México (2019-2020), Mongolia, Namibia, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá (2020-2021), Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido, República de Corea, Senegal, Singapur, Sudáfrica, Suiza (ex officio), Tailandia, Trinidad y Tabago, Turquía (41).
- 8) Asamblea de la Unión de Madrid: Afganistán, Albania, Alemania, Antigua y Barbuda, Argelia, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Belarús, Bélgica, Bhután, Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Camboya, Canadá, China, Chipre, Colombia, Croacia, Cuba, Dinamarca, Egipto, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Eswatini, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Ghana, Grecia, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Kenya, Kirguistán, Lesotho, Letonia, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Malasia, Malawi, Marruecos, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Namibia, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI), Países Bajos, Pakistán, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Árabe Siria, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Rwanda, Samoa, San Marino, Santo Tomé y Príncipe, Serbia, Sierra Leona, Singapur, Sudán, Suecia, Suiza, Tailandia, Tayikistán, Trinidad y

---

\* Véanse las notas de pie de página precedentes relativas a los miembros por rotación.

Tabago, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Unión Europea, Uzbekistán, Viet Nam, Zambia, Zimbabwe (108).

- 9) Asamblea de la Unión de La Haya: Albania, Alemania, Armenia, Azerbaiyán, Bélgica, Belarús, Belice, Benin, Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brunei Darussalam, Bulgaria, Camboya, Canadá, Côte d'Ivoire, Croacia, Dinamarca, Egipto, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Gabón, Georgia, Ghana, Grecia, Hungría, Islandia, Israel, Italia, Japón, Kirguistán, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malí, Marruecos, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Namibia, Níger, Noruega, Omán, Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI), Países Bajos, Polonia, Reino Unido, República Árabe Siria, República de Corea, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Rwanda, Samoa, San Marino, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Singapur, Suiza, Suriname, Tayikistán, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Unión Europea, Viet Nam (75).
- 10) Asamblea de la Unión de Niza: Albania, Alemania, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Barbados, Belarús, Bélgica, Benin, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Canadá, China, Croacia, Cuba, Dinamarca, Dominica, Egipto, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Guinea, Hungría, India, Irán (República Islámica del), Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malasia, Malawi, Marruecos, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Paraguay, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, República Árabe Siria, Rumania, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, Serbia, Singapur, Suecia, Suiza, Suriname, Tayikistán, Trinidad y Tabago, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Uruguay, Uzbekistán (88).
- 11) Asamblea de la Unión de Lisboa: Albania, Argelia, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Burkina Faso, Camboya, Congo, Costa Rica, Cuba, Eslovaquia, Francia, Gabón, Georgia, Hungría, Irán (República Islámica del), Israel, Italia, Macedonia del Norte, México, Montenegro, Nicaragua, Omán, Perú, Portugal, República Checa, República Dominicana, República Democrática Popular Lao, República Popular Democrática de Corea, República de Moldova, Samoa, Serbia, Suiza (a partir del 1 de diciembre de 2021) Togo, Túnez, Unión Europea (35).
- 12) Asamblea de la Unión de Locarno: Albania, Alemania, Arabia Saudita, Argentina, Armenia, Austria, Azerbaiyán, Belarús, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, China, Croacia, Cuba, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Grecia, Guinea, Hungría, India, Irán (República Islámica del), Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Macedonia del Norte, Malawi, México, Mongolia, Montenegro, Noruega, Países Bajos, Paraguay, Polonia, Reino Unido, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Serbia, Singapur, Suecia, Suiza, Tayikistán, Trinidad y Tabago, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Uruguay, Uzbekistán (60).
- 13) Asamblea de la Unión CIP: Albania, Alemania, Arabia Saudita (a partir del 16 de octubre de 2021) Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Belarús, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Brasil, Bulgaria, Canadá, China, Croacia, Cuba, Dinamarca, Egipto, Emiratos Árabes Unidos (17 de febrero de 2022) Eslovaquia,

Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Grecia, Guinea, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazajstán, Kirguistán, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malawi, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Serbia, Suecia, Suiza, Suriname, Tayikistán, Trinidad y Tabago, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Uruguay, Uzbekistán (64).

- 14) Asamblea de la Unión del PCT: Albania, Alemania, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Camboya, Camerún, Canadá, Chad, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Congo, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Dominica, Ecuador, Egipto, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Eswatini, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Gambia, Georgia, Ghana, Granada, Grecia, Guatemala, Guinea, Guinea Ecuatorial, Guinea-Bissau, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Jordania, Kazajstán, Kenya, Kirguistán, Kuwait, Lesotho, Letonia, Liberia, Libia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Malasia, Malawi, Malí, Malta, Marruecos, Mauritania, México, Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Namibia, Nicaragua, Níger, Nigeria, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos, Panamá, Papua Nueva Guinea, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Árabe Siria, República Centroafricana, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Saint Kitts y Nevis, Samoa, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Seychelles, Sierra Leona, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Sudán, Suecia, Suiza, Tailandia, Tayikistán, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Uganda, Uzbekistán, Viet Nam, Zambia, Zimbabwe (153).
- 15) Asamblea de la Unión de Budapest: Albania, Alemania, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Belarús, Bélgica, Bosnia y Herzegovina, Brunei Darussalam, Bulgaria, Canadá, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Croacia, Cuba, Dinamarca, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Georgia, Grecia, Guatemala, Honduras, Hungría, India, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Japón, Jordania, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Marruecos, México, Mónaco, Montenegro, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelanda, Omán, Países Bajos, Panamá, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Serbia, Singapur, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Tayikistán, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Ucrania, Uzbekistán, Viet Nam (85).
- 16) Asamblea de la Unión de Viena: Albania, Arabia Saudita, Armenia, Austria, Bosnia y Herzegovina, Bulgaria, Croacia, Cuba, Eslovenia, Francia, Guinea, India, Jamaica, Jordania, Kirguistán, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malasia, México, Montenegro, Países Bajos, Polonia, Reino Unido, República de Corea, República de Moldova, Rumania, Santa Lucía, Serbia, Suecia, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Turquía, Ucrania, Uruguay (35).

- 17) Asamblea del WCT: Afganistán, Albania, Alemania, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Canadá, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Georgia, Ghana, Grecia, Guatemala, Guinea, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islas Cook, Italia, Kiribati, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Malasia, Malí, Malta, Marruecos, México, Mongolia, Montenegro, Nauru, Nicaragua, Nigeria, Nueva Zelandia, Omán, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, San Marino, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Singapur, Suecia, Suiza, Tayikistán, Togo, Trinidad y Tabago, Turquía, Ucrania, Unión Europea, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu (110).
- 18) Asamblea del WPPT Afganistán, Albania, Alemania, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bahrein, Barbados, Belarús, Bélgica, Belice, Benin, Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Cabo Verde, Canadá, Chile, China, Chipre, Colombia, Comoras, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gabón, Georgia, Ghana, Grecia, Guatemala, Guinea, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islas Cook, Italia, Jamaica, Japón, Jordania, Kazajstán, Kirguistán, Kiribati, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Madagascar, Malasia, Malí, Malta, Marruecos, México, Mongolia, Montenegro, Nicaragua, Nigeria, Nueva Zelandia, Omán, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido, República Checa, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, Rumania, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe, Senegal, Serbia, Singapur, Suecia, Suiza, Tayikistán, Togo, Trinidad y Tabago, Turquía, Ucrania, Unión Europea, Uruguay, Uzbekistán, Vanuatu (109).
- 19) Asamblea del PLT: Albania, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Armenia, Australia, Bahrein, Belarús, Bosnia y Herzegovina, Canadá, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Macedonia del Norte, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Hungría, Irlanda, Japón, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Montenegro, Nigeria, Omán, Países Bajos, Reino Unido, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Serbia, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Ucrania, Uzbekistán (43).
- 20) Asamblea del Tratado de Singapur: Afganistán, Alemania, Armenia, Australia, Belarús, Bélgica, Benin, Bulgaria, Canadá, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Federación de Rusia, Finlandia, Francia, Iraq, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Macedonia del Norte, Malí, Mongolia, Nueva Zelandia, Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI), Organización de Propiedad Intelectual del Benelux (BOIP), Países Bajos, Perú, Polonia, Reino Unido, República de Corea, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Rumania, Serbia, Singapur, Suecia, Suiza, Tayikistán, Trinidad y Tabago, Ucrania, Uruguay (51).



- 21) Asamblea del Tratado de Marrakech: Afganistán, Arabia Saudita, Argentina, Australia, Azerbaiyán, Belice, Belarús, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Burkina Faso, Cabo Verde, Canadá, Chile, Comoras, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Islas Cook, Ecuador, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Estados Unidos de América, Etiopía, Federación de Rusia, Filipinas, Ghana, Guatemala, Honduras, India, Indonesia, Islas Marshall, Israel, Japón, Jordania, Kenya, Kirguistán, Kiribati, Lesotho, Liberia, Malawi, Malí, Marruecos, Mauricio, México, Mongolia, Nicaragua, Nigeria, Noruega (a partir del 30 de noviembre de 2021), Nueva Zelandia, Panamá, Paraguay, Perú, Qatar, Reino Unido, República Centroafricana, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, República Unida de Tanzania, Santa Lucía, San Marino, San Vicente y las Granadinas, Santo Tomé y Príncipe, Serbia, Singapur, Sri Lanka, Suiza, Tayikistán, Tailandia, Trinidad y Tabago, Túnez, Turkmenistán, Uganda, Unión Europea, Uruguay, Venezuela (República Bolivariana de), Vanuatu, Zimbabwe (80).
- 22) Asamblea del Tratado de Beijing: Argelia, Armenia, Belice, Botswana, Burkina Faso, Camboya, Chile, China, Comoras, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Federación de Rusia, Filipinas, Gabón, Indonesia, Islas Cook, Islas Marshall, Japón, Kenya, Kiribati, Malí, Nigeria, Perú, Qatar, República Árabe Siria, República Centroafricana, República de Corea, República de Moldova, República Dominicana, República Popular Democrática de Corea, Samoa, San Vicente y las Granadinas, Santo Tomé y Príncipe, Suiza, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Vanuatu, Zimbabwe (42).

## Observadores

3. Todo Estado que no sea miembro de ninguna de las Asambleas u otros órganos que se mencionan en los apartados 1) y 3) a 22) del párrafo 1, más arriba, pero sea miembro de la Conferencia de la OMPI, podrá estar representado en calidad de observador en las Asambleas y otros órganos. Análogamente, todo Estado que no sea miembro de ninguna de las Asambleas u otros órganos que se mencionan en el párrafo 1, más arriba, pero sea miembro de las Naciones Unidas o de cualquiera de sus organismos especializados, podrá estar representado en calidad de observador en dichas Asambleas<sup>7</sup>.

4. Se ha invitado a los siguientes observadores a estar representados: en todas las 22 Asambleas u otros órganos que se mencionan en el párrafo 1<sup>7</sup>:

- i) Palestina;
- ii) Organizaciones del Sistema de las Naciones Unidas: Naciones Unidas (ONU), Asociación Internacional de Fomento (AIF), Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), Corporación Financiera Internacional, Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA), Fondo Monetario Internacional (FMI), Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI), Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Organización Internacional del Trabajo (OIT), Organización Marítima Internacional (OMI), Organización Meteorológica Mundial (OMM), Organización Mundial de la Salud (OMS), Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), Unión Postal Universal (UPU) (17);
- iii) Organizaciones de propiedad intelectual: Consejo Interestatal sobre la Protección de la Propiedad Industrial (ICPIP), Instituto Nórdico de Patentes (NPI), Instituto de Patentes de Visegrado (VPI), Oficina de Patentes del Consejo de Cooperación de los Estados Árabes del Golfo (Oficina de Patentes CCG), Organización Europea de Patentes (OEP), Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI), Organización de Propiedad Intelectual del Benelux (BOIP), Organización Eurasiática de Patentes (EAPO), Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO), Unión de Radiodifusión de los Estados Árabes (ASBU), Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV) (11);
- iv) Otras organizaciones intergubernamentales: *Asian-African Legal Consultative Committee* (AALCC), Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN), Asociación Europea de Libre Comercio (AELC), Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), Centro del Sur (CS), Centro Regional Africano de Tecnología (CRAT), Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y el Caribe (CERLALC), Comisión Económica Eurasiática (CEE), Comisión Europea, *Common Language Resources and Technology Infrastructure as European Research Infrastructure Consortium* (CLARIN ERIC), *Commonwealth of Learning* (COL), Comunidad de África Meridional para el Desarrollo (SADC), Comunidad de Estados Independientes (CEI), Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP), Comunidad del Caribe (CARICOM), Comunidad

---

<sup>7</sup> A excepción del Comité de Coordinación, en el que los únicos observadores son aquellos Estados que, sin ser miembros del Comité, son miembros de la Conferencia de la OMPI.

Económica de los Países de los Grandes Lagos (CEPGL), Comunidad Económica y Monetaria del África Central (CEMAC), Conferencia de Autoridades Latinoamericanas de Informática (CALAI), Conferencia de La Haya sobre Derecho Internacional Privado (HCCH), Consejo de Europa, Consejo Oleícola Internacional (COI), *European Public Law Organization* (EPLO), Federación de Consejos Árabes de Investigación Científica, Fondo del Commonwealth para la Cooperación Técnica (CFTC), Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico (Grupo ACP), Instituto Internacional para la Unificación del Derecho Privado (UNIDROIT), Laboratorio Ibérico Internacional de Nanotecnología (INL), Liga de los Estados Árabes (LAS), Observatorio Audiovisual Europeo, Oficina Internacional de la Viña y el Vino (OIV), Organización Árabe de Desarrollo Industrial y de Minería (OADIM), Organización de Cooperación Islámica (OCI), Organización de Estados del Caribe Oriental (OECO), Organización de la Liga Árabe para la Educación, la Cultura y la Ciencia (ALECSO), Organización de los Estados Americanos (OEA), Organización Internacional de la Energía de Fusión ITER para la Ejecución Conjunta del Proyecto ITER (Organización ITER), Organización Internacional de la Francofonía (OIF), Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol), Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura (ISESCO), Organización Mundial del Comercio (OMC), Red de Información Tecnológica Latinoamericana (RITLA), Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), Secretaría del Commonwealth, Secretaría General de la Comunidad Andina, Secretaría General Iberoamericana (SEGIB), Sistema Económico Latinoamericano (SELA), Unión Africana (UA), Unión Económica y Monetaria del África Occidental (UEMOA) (48);

- v) todas las organizaciones no gubernamentales que tengan condición de observador ante la OMPI y las Uniones que administra la OMPI; su lista figura en el Anexo.

## Documentos

5. Los documentos preparatorios para las sesiones de los 22 órganos se dividen en 23 categorías, de las cuales 22 corresponden a los 22 órganos y la restante agrupa los documentos de interés para más de uno de esos 22 órganos. La signatura de esta última categoría es "A/62". La signatura correspondiente a cada una de las otras 22 categorías está compuesta por letras que indican el nombre del órgano y por números arábigos que indican el número del período de sesiones. A continuación figuran las signaturas y los órganos correspondientes:

"WO/GA/54"	Asamblea General de la OMPI
"WO/CF/42"	Conferencia de la OMPI
"WO/CC/80"	Comité de Coordinación de la OMPI
"P/A/57"	Asamblea de la Unión de París
"P/EC/61"	Comité Ejecutivo de la Unión de París
"B/A/51"	Asamblea de la Unión de Berna
"B/EC/67"	Comité Ejecutivo de la Unión de Berna
"MM/A/55"	Asamblea de la Unión de Madrid (marcas)
"H/A/41"	Asamblea de la Unión de La Haya
"N/A/41"	Asamblea de la Unión de Niza
"LI/A/38"	Asamblea de la Unión de Lisboa
"LO/A/41"	Asamblea de la Unión de Locarno
"IPC/A/42"	Asamblea de la Unión de la Clasificación Internacional de Patentes
"PCT/A/53"	Asamblea del Tratado de Cooperación en materia de Patentes (Unión)
"BP/A/38"	Asamblea de la Unión de Budapest
"VA/A/34"	Asamblea de la Unión de Viena
"WCT/A/21"	Asamblea del Tratado de la OMPI sobre Derecho de Autor
"WPPT/A/21"	Asamblea del Tratado de la OMPI sobre Interpretación o Ejecución y Fonogramas
"PLT/A/20"	Asamblea del Tratado sobre el Derecho de Patentes
"STLT/A/14"	Asamblea del Tratado sobre el Derecho de Marcas
"MVT/A/6"	Asamblea del Tratado de Marrakech para facilitar el acceso a las obras publicadas a las personas ciegas, con discapacidad visual o con otras dificultades para acceder al texto impreso
"BTAP/A/2"	Asamblea del Tratado de Beijing sobre Interpretaciones y Ejecuciones Audiovisuales

## Normas de procedimiento

6. Las normas de procedimiento de las Asambleas y demás órganos de los Estados miembros de la OMPI y de las Uniones que la OMPI administra se estipulan en los tratados que establecen la OMPI y las Uniones, el "Reglamento General de la OMPI" (publicación 399 Rev.3) y los "Reglamentos especiales" (documento A/57/INF/6), que se pueden consultar en el sitio web de la OMPI.

[Sigue el Anexo]

INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES  
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

1.	Actors, Interpreting Artists Committee (CSAI)	Comité "acteurs, interprètes" (CSAI)
2.	African Agricultural Technology Foundation (AATF)	Fondation africaine pour les technologies agricoles (AATF)
3.	African Intellectual Property Association (AIPA)	-----
4.	African Library and Information Associations and Institutions (AfLIA)	-----
5.	-----	Agence pour la Protection des Programmes (APP)
6.	American Federation of Musicians of the United States and Canada (AFM)	Fédération américaine des musiciens des États-Unis d'Amérique et du Canada (AFM)
7.	AmSong	-----
8.	Arab Society for Intellectual Property (ASIP)	Société arabe pour la propriété intellectuelle (ASIP)
9.	Archives and Records Association (ARA)	-----
10.	ASEAN Intellectual Property Association (ASEAN IPA)	Association de l'ASEAN pour la propriété intellectuelle (ASEAN IPA)
11.	Asian Patent Attorneys Association (APAA)	Association asiatique d'experts juridiques en brevets (APAA)
12.	Asia-Pacific Broadcasting Union (ABU)	Union de radiodiffusion Asie-Pacifique (URAP)
13.	-----	Association des praticiens du droit des marques et des modèles (APRAM)
14.	-----	Association européenne des éditeurs de journaux (ENPA)
15.	Association for the International Collective Management of Audiovisual Works (AGICOA)	Association de gestion internationale collective des œuvres audiovisuelles (AGICOA)
16.	Association for Recorded Sound Collections (ARSC)	-----

17.	Association of Commercial Television in Europe (ACT)	Association des télévisions commerciales européennes (ACT)
18.	Association of European Performers' Organizations (AEPO-ARTIS)	Association des organisations européennes d'artistes interprètes (AEPO-ARTIS)
19.	Benelux Association of Trademark and Design Agents (BMM)	Association Benelux pour le droit des marques et modèles (BMM)
20.	Biotechnology Industry Organization (BIO)	Organisation des industries de biotechnologie (BIO)
21.	Brand Owners Protection Group (Gulf BPG)	-----
22.	Business Software Alliance (BSA)	-----
23.	Cambia	-----
24.	Center for International Environmental Law (CIEL)	Centre pour le droit international de l'environnement (CIEL)
25.	Center for Responsible Enterprise and Trade (CREATE.org)	-----
26.	Central and Eastern European Copyright Alliance (CEECA)	-----
27.	Centre for International Intellectual Property Studies (CEIPI)	Centre d'études internationales de la propriété intellectuelle (CEIPI)
28.	-----	Centre international d'investissement (CII)
29.	Chartered Society of Designers (CSD)	-----
30.	Civil Society Coalition (CSC)	-----
31.	Communia, International Association (Communia)	Communia, association internationale (Association Communia)
32.	Computer & Communications Industry Association (CCIA)	Association de l'industrie de l'informatique et de la communication (CCIA)
33.	Confederacy of Patent Information User Groups (CEPIUG)	-----
34.	Confederation of Rightholders' Societies of Europe and Asia (CRSEA)	-----
35.	Consortium for Common Food Names (CCFN)	-----
36.	Co-ordinating Council of Audiovisual Archives Associations (CAAAA)	Conseil de coordination des associations d'archives audiovisuelles (CAAAA)

37.	Coordination of European Independent Producers (CEPI)	Coordination européenne des producteurs indépendants (CEPI)
38.	Coordination of European Picture Agencies-News and Stock (CEPIC)	-----
39.	Council on Health Research for Development (COHRED)	-----
40.	Creative Commons Corporation	-----
41.	CropLife International	-----
42.	DIGITALEUROPE	-----
43.	Digital Media Association (DiMA)	-----
44.	Digital Video Broadcasting (DVB)	-----
45.	Drugs for Neglected Diseases initiative (DNDi)	-----
46.	Education International (EI)	Internationale de l'éducation (IE)
47.	Electronic Information for Librarians (eIFL.net)	-----
48.	European Association for Bioindustries (EUROPABIO)	-----
49.	European Association of Communications Agencies (EACA)	-----
50.	European Brands Association (AIM)	Association des industries de marque (AIM)
51.	European Broadcasting Union (EBU)	Union européenne de radio-télévision (UER)
52.	European Bureau of Library, Information and Documentation Associations (EBLIDA)	-----
53.	European Chemical Industry Council (CEFIC)	Conseil européen de l'industrie chimique (CEFIC)
54.	European Committee for Interoperable Systems (ECIS)	-----
55.	European Communities Trade Mark Association (ECTA)	Association communautaire du droit des marques (ECTA)
56.	European Computer Manufacturers Association (ECMA)	Association européenne de constructeurs de calculateurs électroniques (ECMA)
57.	European Digital Media Association (EDiMA)	Association européenne des médias numériques (EDiMA)

58.	European Digital Rights (EDRI)	-----
59.	European Federation of Pharmaceutical Industries' Associations (EFPIA)	Fédération européenne des associations de l'industrie pharmaceutique (EFPIA)
60.	European Law Students' Association (ELSA International)	Association européenne des étudiants en droit (ELSA international)
61.	European Network for Copyright in Support of Education and Science (ENCES)	-----
62.	European Publishers Council (EPC)	Conseil des éditeurs européens (EPC)
63.	European Sound Directors Association (ESDA)	Association européenne des directeurs du son (ESDA)
64.	European Visual Artists (EVA)	-----
65.	European Writers' Congress (EWC)	Congrès des écrivains européens (EWC)
66.	Exchange and Cooperation Centre for Latin America (ECCLA)	Centre d'échanges et de coopération avec l'Amérique latine (CECAL)
67.	-----	Femmes chefs d'entreprises mondiales (FCEM)
68.	FIVS	-----
69.	Foundation for a Centre for Socio-Economic Development (CSEND)	Fondation pour un centre pour le développement socioéconomique (CSEND)
70.	Free Software Foundation Europe (FSF Europe)	-----
71.	Friends World Committee for Consultation (FWCC)	Comité consultatif mondial des amis (CCMA)
72.	Global Anti-Counterfeiting Group (GACG)	-----
73.	Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIE)	Fédération ibéro-latino-américaine des artistes interprètes ou exécutants (FILAIE)
74.	Independent Alliance for Artists Rights (IAFAR)	-----
75.	Independent Film and Television Alliance (I.F.T.A)	-----
76.	Independent Music Companies Association (IMPALA)	-----
77.	Indigenous ICT Task Force (IITF)	-----
78.	-----	Ingénieurs du Monde (IdM)
79.	Innovation Insights	-----



80.	Institute for African Development (INADEV)	-----
81.	Institute of Professional Representatives Before the European Patent Office (EPI)	Institut des mandataires agréés près l'Office européen des brevets (EPI)
82.	Instituto de Derecho de Autor (Instituto Autor)	-----
83.	Intellectual Property Latin American School (ELAPI)	-----
84.	Intellectual Property Owners Association (IPO)	-----
85.	International Generic and Biosimilar medicines Association (IGBA)	-----
86.	Interactive Software Federation of Europe (ISFE)	-----
87.	Inter-American Association of Industrial Property (ASIPPI)	Association interaméricaine de la propriété industrielle (ASIPPI)
88.	Inter-American Copyright Institute (IIDA)	Institut interaméricain de droit d'auteur (IIDA)
89.	International Affiliation of Writers' Guilds (IAWG)	-----
90.	International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property (ATRIP)	Association internationale pour la promotion de l'enseignement et de la recherche en propriété intellectuelle (ATRIP)
91.	International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI)	Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI)
92.	International Association of Broadcasting (IAB)	Association internationale de radiodiffusion (AIR)
93.	International Association of Scientific, Technical and Medical Publishers (STM)	Association international des éditeurs scientifiques, techniques et médicaux (STM)
94.	International Authors Forum	-----
95.	International Ayurveda Foundation (IAF)	-----
96.	International Bar Association (IBA)	Association internationale du barreau (IBA)
97.	International Bureau of Societies Administering the Rights of Mechanical Recording and Reproduction (BIEM)	Bureau international des sociétés gérant les droits d'enregistrement et de reproduction mécanique (BIEM)
98.	International Center for Trade and Sustainable Development (ICTSD)	Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)

99.	International Chamber of Commerce (ICC)	Chambre de commerce internationale (CCI)
100.	International Committee for the Indians of the Americas (Incomindios)	-----
101.	International Confederation of Music Publishers (ICMP)	Confédération internationale des éditeurs de musique (CIEM)
102.	International Confederation of Societies of Authors and Composers (CISAC)	Confédération internationale des sociétés d'auteurs et compositeurs (CISAC)
103.	International Council of Design (ico-D)	-----
104.	International Council of Museums (ICOM)	Conseil international des musées (ICOM)
105.	International Council on Archives (ICA)	Conseil international des archives (CIA)
106.	International DOI Foundation (IDF)	-----
107.	International Environmental Law Research Centre (IELRC)	Centre de recherche en droit international de l'environnement (IELRC)
108.	International Federation of Actors (FIA)	Fédération internationale des acteurs (FIA)
109.	International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI)	Fédération internationale des institutions d'arbitrage commercial (IFCAI)
110.	International Federation of Computer Law Associations (IFCLA)	Fédération internationale des associations du droit de l'informatique (IFCLA)
111.	International Federation of Film Producers Associations (FIAPF)	Fédération internationale des associations de producteurs de films (FIAPF)
112.	International Federation of Intellectual Property Attorneys (FICPI)	Fédération internationale des conseils en propriété intellectuelle (FICPI)
113.	International Federation of Inventors' Associations (IFIA)	Fédération internationale des associations d'inventeurs (IFIA)
114.	International Federation of Journalists (IFJ)	Fédération internationale des journalistes (FIJ)
115.	International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA)	Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques (FIAB)
116.	International Federation of Musicians (FIM)	Fédération internationale des musiciens (FIM)
117.	International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations (IFPMA)	Fédération internationale de l'industrie du médicament (FIIM)
118.	International Federation of Reproduction Rights Organizations (IFRRO)	Fédération internationale des organismes gérant les droits de reproduction (IFRRO)
119.	International Federation of the Periodical Press (FIPP)	Fédération internationale de la presse périodique (FIPP)

120.	International Federation of the Phonographic Industry (IFPI)	Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI)
121.	International Federation of Translators (FIT)	Fédération internationale des traducteurs (FIT)
122.	International Human Rights & Anti-Corruption Society (IHRAS)	-----
123.	International Institute for Intellectual Property Management (I <sup>3</sup> PM)	-----
124.	International Intellectual Property Commercialization Council (IIPCC)	-----
125.	International Intellectual Property Institute (IIPi)	-----
126.	International League of Competition Law (LIDC)	Ligue internationale du droit de la concurrence (LIDC)
127.	International Literary and Artistic Association (ALAI)	Association littéraire et artistique internationale (ALAI)
128.	International Network for Standardization of Higher Education Degrees (INSHEd)	-----
129.	International Organization for Standardization (ISO)	Organisation internationale de normalisation (ISO)
130.	International Publishers Association (IPA)	Union internationale des éditeurs (UIE)
131.	International Science Council	-----
132.	International Society for the Development of Intellectual Property (ADALPI)	Association internationale pour le développement de la propriété intellectuelle (ADALPI)
133.	International Technology Law Association (ITechLaw)	-----
134.	International Trademark Association (INTA)	Association internationale pour les marques (INTA)
135.	International Trade Union Confederation (ITUC)	Confédération syndicale internationale (CSI)
136.	International Union of Architects (UIA)	Union internationale des architectes (UIA)
137.	International Union of Cinemas (UNIC)	Union Internationale des cinémas (UNIC)
138.	International Video Federation (IVF)	Fédération internationale de la vidéo (IVF)
139.	International Wine Law Association (AIDV)	Association internationale des juristes pour le droit de la vigne et du vin (AIDV)
140.	4iP Council EU AISBL (4iP Council)	-----

141.	Internet Society (ISOC)	-----
142.	IP Federation	-----
143.	IP Justice	-----
144.	Knowledge Ecology International, Inc. (KEI)	-----
145.	Knowmad Institute	-----
146.	Latin American Association of Pharmaceutical Industries (ALIFAR)	Association latino-américaine des industries pharmaceutiques (ALIFAR)
147.	<i>Latín Artis</i>	-----
148.	Law Association for Asia and the Pacific (LAWASIA)	Association juridique de l'Asie et du Pacifique (LAWASIA)
149.	MALOCA <i>Internationale</i>	MALOCA <i>Internationale</i>
150.	MARQUES – The Association of European Trademark Owners	MARQUES – Association des propriétaires européens de marques de commerce
151.	Max Planck Institute for Innovation and Competition (MPI)	Institut Max-Planck pour l'innovation et la concurrence (MPI)
152.	Medicines for Africa	-----
153.	Medicines Patent Pool	-----
154.	-----	Médecins Sans Frontières (MSF)
155.	Motion Picture Association (MPA)	-----
156.	Nordic Actors' Council (NSR)	-----
157.	North American Broadcasters Association (NABA)	Association nord-américaine des organismes de radiodiffusion (NABA)
158.	-----	Organisation ibéro-américaine des droits d'auteur-Latinautor Inc.
159.	<i>Organización de Asociaciones y Empresas de Telecomunicaciones para América Latina (TEPAL)</i>	-----
160.	Organization for an International Geographical Indications Network (ORIGIN)	Organisation pour un réseau international d'indications géographiques (ORIGIN)
161.	Patent Documentation Group (PDG)	Groupe de documentation sur les brevets (PDG)
162.	Patent Information Users Group (PIUG)	-----
163.	Pearle Performing Arts Employers Associations League Europe	-----

164. Picture Licensing Universal System (PLUS Coalition)	-----
165. Software & Information Industry Association (SIIA)	-----
166. spiritsEUROPE	-----
167. The Chartered Institute of Arbitrators (CIArb)	-----
168. The Chartered Institute of Trade Mark Attorneys (CITMA)	Institut agréé des agents de marques (CITMA)
169. The Confederation of European Business (BusinessEurope)	Confédération des entreprises européennes (BusinessEurope)
170. The Egyptian Inventor Syndicate	Syndicat égyptien des inventeurs
171. The European Commercial Patent Services Group (PatCom)	Association européenne de fournisseurs commerciaux d'information en matière de brevets (PatCom)
172. The World Conservation Union (IUCN)	Union mondiale pour la nature (UICN)
173. Third World Network Berhad (TWN)	-----
174. -----	Traditions pour Demain
175. Transnational Alliance to Combat Illicit Trade (TRACIT)	-----
176. Union for the Public Domain (UPD)	-----
177. Union Network International – Media and Entertainment (UNI-MEI)	Union Network International – Internationale des médias et du spectacle (UNI-MEI)
178. Union of European Practitioners in Industrial Property (UNION)	Union des praticiens européens en propriété industrielle (UNION)
179. Union of National Radio and Television Organizations of Africa (URTNA)	Union des radiodiffusions et télévisions nationales d'Afrique (URTNA)
180. Women@theTable (Women at the Table)	-----
181. World Association for Small & Medium Enterprises (WASME)	Association mondiale des petites et moyennes entreprises (WASME)
182. World Association of Newspapers (WAN)	Association mondiale des journaux (AMJ)
183. World Blind Union (WBU)	Union mondiale des aveugles (UMA)
184. World Design Organization (WDO)	Organisation mondiale de design (OMD)

- |      |   |   |
|------|---|---|
| 185. | World Federation for Culture Collections (WFCC)             | -----   |
| 186. | World Federation of Engineering Organizations (WFEO)        | Fédération mondiale des organisations d'ingénieurs (FMOI) |
| 187. | World Self Medication Industry (WSMI)                       | Industrie mondiale de l'automédication responsable (IMAR) |
| 188. | World Union of Professions (WUP)                            | Union mondiale des professions libérales (UMPL)           |
| 189. | World Women Inventors and Entrepreneurs Association (WWIEA) | -----   |

NATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS  
ADMITTED AS OBSERVERS TO THE MEETINGS OF THE ASSEMBLIES

ORGANISATIONS NATIONALES NON GOUVERNEMENTALES  
ADMISES EN QUALITÉ D'OBSERVATEURS  
AUX RÉUNIONS DES ASSEMBLÉES

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| 1.  | All-China Patent Agents Association (ACPAA)   | -----   |
| 2.  | American Association for the Advancement of Science (AAAS)                                | Association américaine pour le progrès de la science (AAAS)   |
| 3.  | American Intellectual Property Law Association (AIPLA)                                    | Association américaine du droit de la propriété intellectuelle (AIPLA)  |
| 4.  | Ankara University Research Center on Intellectual and Industrial Property Rights (FISAUM) | Centre de recherches sur les droits de propriété intellectuelle et industrielle de l'Université d'Ankara (FISAUM) |
| 5.  | Asociación Argentina de Intérpretes (AADI)  | -----   |
| 6.  | -----   | Association brésilienne des émetteurs de radio et de télévision (ABERT)   |
| 7.  | -----   | <i>Association congolaise pour le développement agricole (ACDA)</i>   |
| 8.  | -----   | Association des spécialistes de la propriété intellectuelle de Côte d'Ivoire (A.S.P.I.C.I.)                       |
| 9.  | Association for Accessible Medicines (AAM)  | -----   |
| 10. | -----   | Association marocaine des conseils en propriété industrielle (AMACPI)   |
| 11. | -----   | Association mexicaine pour la protection de la propriété intellectuelle (AMPPI)                                   |
| 12. | <i>Asociación Nacional de Denominaciones de Origen (ANDO)</i>                             | -----   |
| 13. | -----   | Association romande de propriété intellectuelle (AROPI)   |
| 14. | Authors' Licensing and Collecting Society Ltd (ALCS)                                      | -----   |
| 15. | Brands Foundation   | -----   |
| 16. | Brand Protection Group – Lebanon (BPG)  | -----   |
| 17. | British Copyright Council (BCC)   | Conseil britannique du droit d'auteur (BCC)   |

18.	Cámara Industrial de Laboratorios Farmacéuticos Argentinos (CILFA)	-----
19.	Centre for Internet and Society (CIS)	-----
20.	Center for Performers' Rights Administration (CPRA) of GEIDANKYO	Centre d'administration des droits des artistes interprètes ou exécutants du GEIDANKYO (CPRA)
21.	-----	Centre de recherche et de promotion du droit (CRPD)
22.	Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation (CCI RF)	Chambre du commerce et de l'industrie de la Fédération de Russie (CCI RF)
23.	Chamber of Commerce of the United States of America (CCUSA)	Chambre de commerce des États-Unis d'Amérique (CCUSA)
24.	Chamber of Patent Attorneys (PAK)	Chambre fédérale des conseils en brevets (PAK)
25.	Chartered Institute of Library and Information Professionals (CILIP)	-----
26.	Chartered Institute of Patent Attorneys (CIPA)	-----
27.	China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT)	Conseil chinois pour le développement du commerce international (CCPIT)
28.	Club for People with Special Needs Region of Preveza (CPSNRP)	-----
29.	Coalición por el Acceso Legal a la Cultura A.C. (CALC)	-----
30.	Confederation of Indian Industry (CII)	Confédération des industries indiennes (CII)
31.	-----	Conseil national pour la promotion de la musique traditionnelle du Congo (CNPMTTC)
32.	Copyright Research and Information Center (CRIC)	Centre de recherche et d'information sur le droit d'auteur (CRIC)
33.	Corporación Latinoamericana de Investigación de la Propiedad Intelectual para el Desarrollo (Corporación Innovarte);	-----
34.	Design and Artists Copyright Society (DACS)	-----
35.	Egyptian Council for Innovation, Creativity and Protection of Information (ECCIPP)	-----
36.	Electronic Frontier Foundation (EFF)	-----



37.	Emirates Intellectual Property Association (EIPA)	-----
38.	European College of Parma Foundation (The Foundation)	-----
39.	Federation of Indian Chamber of Commerce and Industry (FICCI)	-----
40.	French Association of Industrial and Artisanal Geographical Indications (AFIGIA)	Association Française des Indications Géographiques Industrielles et Artisanales (AFIGIA)
41.	Friends of the Creator Artistic Foundation (FCF)	-----
42.	German Association for the Protection of Industrial Property (GRUR)	Association allemande pour la protection de la propriété industrielle (GRUR)
43.	German Library Association ( <i>Deutscher Bibliothekverband e.V. – dbv</i> )	Association des bibliothèques allemandes ( <i>Deutscher Bibliothekverband e.V. – dbv</i> )
44.	Health and Environment Program (HEP)	-----
45.	-----	Institut de recherche en propriété intellectuelle (IRPI)
46.	Institute for Intellectual Property and Social Justice (IIPSJ)	-----
47.	Institute for Policy Innovation (IPI)	-----
48.	Intellectual Property Institute of Canada (IPIC)	Institut de la propriété intellectuelle du Canada (IPIC)
49.	Iranian Intellectual Property Law Association (IRIPLA)	Association iranienne du droit de la propriété intellectuelle (IRIPLA)
50.	Japan Institute of Invention and Innovation (JIII)	Institut japonais de l'invention et de l'innovation (JIII)
51.	Japan Intellectual Property Association (JIPA)	Association japonaise pour la propriété intellectuelle (JIPA)
52.	Japan Patent Attorneys Association (JPAA)	-----
53.	Karisma Foundation	-----
54.	Korea Institute of Patent Information (KIPI)	Institut coréen chargé de l'information en matière de brevets (KIPI)
55.	Korean Invention Promotion Association (KIPA)	Association coréenne de promotion des inventions (KIPA)

56.	Korean Women Inventors Association (KWIA)	Association des inventrices de Corée (KWIA)
57.	Library Copyright Alliance (LCA)	-----
58.	Myanmar Intellectual Property Proprietors' Association (MIPPA)	-----
59.	National Academy of Inventors, Inc. (NAI)	-----
60.	National Intellectual Property Organization (NIPO)	-----
61.	National Inventors Hall of Fame, Inc. (NIHF)	-----
62.	Native American Rights Fund (NARF)	-----
63.	New Zealand Institute of Patent Attorneys (Incorporated) (NZIPA)	-----
64.	Non-Commercial Foundation for Development of the Center for Elaboration and Commercialization of New Technologies (Skolkovo Foundation)	-----
65.	Omani Association for Intellectual Property (OAIP)	-----
66.	Open Knowledge Foundation (OKF)	-----
67.	Polish Chamber of Patent Attorneys	Chambre polonaise des conseils en brevets
68.	Professional Union of Broadcasting Organizations (RATEM)	-----
69.	Public Knowledge, Inc.	-----
70.	Queen Mary Intellectual Property Research Institute (QMIPRI)	-----
71.	Research Center for Innovation-Supported Entrepreneurial Ecosystems (RISE)	-----
72.	School of Information Studies (SOIS), University of Wisconsin—Milwaukee	School of Information Studies (SOIS), Université du Wisconsin à Milwaukee
73.	-----	Société civile pour l'administration des droits des artistes et musiciens interprètes (ADAMI)
74.	Sociedade Portuguesa de Autores (SPA)	Société portugaise d'auteurs (SPA)
75.	Society of American Archivists (SAA)	-----
76.	The Federalist Society for Law and Public Policy Studies (the Federalist Society)	-----

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 77. | The Finnish Copyright Society                  | -----   |
| 78. | The Korean Patent Attorneys Association (KPAA) | Association coréenne des conseils en brevets (KPAA) |
| 79. | The Nest Foundation                            | -----   |

[Fin del Anexo y del documento]